

# Panasonic

## CHARGEUR RAPIDE

Modèle BQ-CC55A  
NOTICE D'UTILISATION

Piles rechargeables à hydrure métallique de nickel

• Nous vous remercions d'avoir acheté le chargeur Panasonic, MODÈLE BQ-CC55A.

● **IMPORTANTES  
CONSIGNES DE  
SÉCURITÉ –  
CONSERVER CES  
INSTRUCTIONS.**

● **DANGER – POUR  
RÉDUIRE LES  
RISQUES D'INCENDIE  
OU DE CHOCS  
ÉLECTRIQUES,  
RESPECTER  
SOIGNEUSEMENT  
LES CONSIGNES QUI  
SUIVENT.**

### Nomenclature

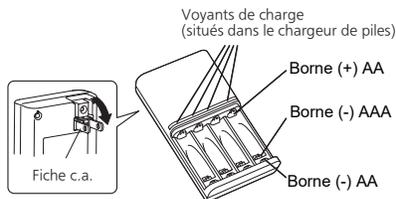


Fig. 1

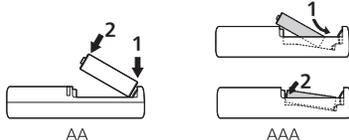
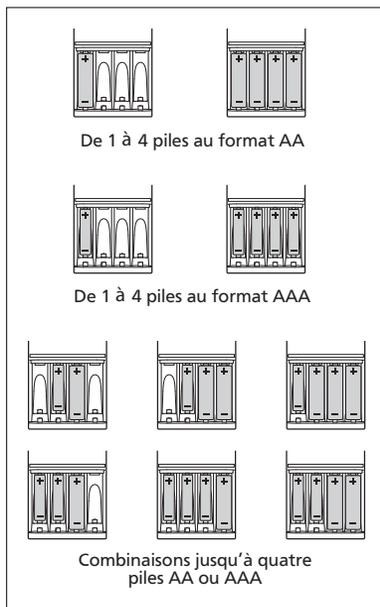


Fig. 2



### SPECIFICATIONS

Entrée	100 - 240 V c.a. ~ 50/60 Hz, 0,3 A	Format	121 x 68 x 29 mm (4,75 x 2,69 x 1,13 po)
Sortie	format AA 1,5 V c.c. ~ 750 mA x 4	Poids	117 grammes 4,14 onces
	format AAA 1,5 V c.c. ~ 275 mA x 4	Plage de température	0 °C - 35 °C / 32 °F - 95 °F (à l'intérieur seulement)
Type de batterie	Capacité	Temps de recharge	
		3-4 piles	1-2 piles
AA	2450 - 2550 mAh	4 heures	2 heures
	1900 - 2000 mAh	3 heures	1,5 heures
	900 - 950 mAh	4 heures	2 heures
AAA	750 - 800 mAh	4 heures	2 heures
		3 heures	1,5 heures

\* Le « temps de recharge » est le temps requis pour recharger une pile complètement déchargée.  
Le temps de recharge actuel variera selon la charge restante dans la pile et la température ambiante.

Tableau 1

## FRANÇAIS

Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement les instructions et les avertissements et les conserver pour référence ultérieure. S'assurer de lire également les avertissements sur les piles.

### MISE EN GARDE

Pour éviter toute blessure corporelle et tout dommage matériel résultant, entre autres, d'un choc électrique ou d'un incendie:

1. Pour réduire le risque de dommages corporels, il est recommandé d'utiliser des piles rechargeables Panasonic Ni-Mh.
2. Ne pas utiliser des piles non rechargeables.
3. Ne pas ouvrir ou démonter le chargeur.
4. Ne pas mouiller le chargeur, ni laisser de l'eau ou d'autres liquides pénétrer dans le chargeur.
5. Utiliser le chargeur uniquement à l'intérieur, dans un endroit sec.
6. Ne pas utiliser le chargeur si sa fiche ou les piles sont endommagées.
7. Ne pas exposer le chargeur au soleil.
8. Utiliser l'adaptateur approprié pour toute connexion à une prise secteur hors des États-Unis et du Canada.
9. Ce chargeur est conçu pour être utilisé à la verticale.

**Lire et suivre toutes les instructions. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

### CONSIGNES D'UTILISATION POUR LES ÉTATS-UNIS SEULEMENT

Cet appareil est conforme à la partie 15 des codes de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

**Avertissement : Tout changement ou modification non expressément approuvée par la partie responsable peut annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.**

Avis de la FCC : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations d'un appareil numérique de Classe B, d'après la section 15 des normes FCC. Ces limitations sont conçues pour offrir un niveau de protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une zone résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles pour les communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation en particulier. Si cet équipement cause des interférences gênantes pour la réception radio ou télévision, ce qui peut être aisément déterminé en l'éteignant puis en le rallumant, l'utilisateur est invité à prendre les mesures correctives suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise située sur un autre circuit que celui auquel est relié le récepteur.
- Pour tout besoin d'aide, consulter le détaillant ou un technicien radio-télévision expérimenté.

Ce chargeur permet de charger des piles rechargeables Ni-MH aux formats AA et AAA en différentes combinaisons; de une à quatre piles simultanément. (Fig. 3)

- 1) Afin de garantir la bonne polarité, s'assurer que les bornes (+) et (-) des piles correspondent aux repères (+) et (-) du chargeur. Insérer les piles à partir de la borne (-) en premier. (Fig. 2) Si une pile au format AAA est insérée à partir de la borne (+) en premier, la borne (-) sur le chargeur pourrait être endommagée.
- 2) Brancher le chargeur dans une prise secteur de 100 - 240 V c.a.
  - \* Le voyant à DEL vert alterne de gauche à droite pendant environ 3 secondes avant l'amorce de la recharge. La vérification de la capacité de charge de la pile s'effectue durant cette période.
- 3) Les voyants à DEL du chargeur s'allument pour indiquer que la recharge est en cours. La couleur des voyants à DEL changera selon la progression de la recharge.

	État du voyant	Recharge restante / état de la pile
Recharge	Voyant rouge allumé	20 % ou moins
	Voyant jaune allumé	20 % à 80 %
	Voyant vert allumé	80 % ou plus
Recharge terminée	Éteint	100 %
	Clignotement jaune	Remplacement de la pile recommandé
Erreur	Clignotement rouge	Mauvaises piles insérées (c.-à-d. non rechargeables)

\* L'indication de charge restante est une évaluation approximative seulement. Les durées de charge varient selon l'état des piles et l'environnement de recharge. S'assurer donc de recharger les piles jusqu'à ce que les voyants à DEL soient complètement éteints.

Si les voyants ne s'allument pas ou clignotent :

- a) Vérifier que les piles ont été correctement insérées et qu'elles entrent en contact avec les bornes dans chaque compartiment.
  - b) Vérifier que la fiche est correctement branchée.
  - c) Vérifier que les piles n'ont pas été endommagées et qu'elles sont rechargeables.
- 4) La recharge est terminée lorsque les voyants à DEL s'éteignent après avoir été allumés en vert. Débrancher le chargeur de la prise secteur et retirer les piles rechargées.

### MAINTENANCE, ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- L'entretien et le nettoyage sont importants.
- Débrancher le chargeur de la prise secteur.
- Si nécessaire, nettoyer avec un chiffon sec pour retirer les impuretés et les saletés.
- Ne jamais plonger le chargeur dans l'eau ou tout autre liquide.

Panasonic Energy Corporation of America  
Columbus, GA 31907 800-211-PANA  
www.panasonic.com/support

panasonicbatteryproducts.com  
Piles fabriquées au Japon, chargeur fabriqué en Chine

Panasonic Canada Inc.  
Mississauga, ON L4W 2T3  
panasonic.ca/english/support  
panasonic.ca/french/support  
panasonic.ca/battery